



Zápisnica
z 29. zasadnutia Mestského zastupiteľstva,
konaného dňa 19. júla 2021 od 13,00 h. do 13,35 hod.
na Mestskom kultúrnom stredisku, Hlavná 58 v Moldave nad Bodvou.

Prítomní poslanci 8. VO: Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel, Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Július Grulyo, Ing. Oliver Kovács, Ing. Norbert Krušínský, PaedDr. Jana Ločová, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Ladislav Zupko, Ing. István Zachariaš,

Ospravedlnení poslanci:

Primátor: JUDr. Ing. Slavomír Borovský

Prednostka: PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.

Pracovníci MsÚ: podľa prezenčnej listiny

Ostatní prítomní: podľa prezenčnej listiny



Bod č. 1 Otvorenie zasadnutia

Primátor mesta otvoril a viedol 29. zasadnutie MsZ v Moldave nad Bodvou, ktoré sa konalo dňa 19. 07. 2021 so začiatkom o 13,00 hod. vo veľkej sále Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou. Zasadnutie bolo zvolané podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Primátor po zahájení MsZ skonštatoval, že rokovania MsZ v Moldave nad Bodvou sa zúčastňuje 12 poslancov, pán poslanec Ing. Roland Cingel sa dostavil neskôr, prítomná bola nadpolovičná väčšina poslancov. Rokovanie bolo uznášaniaschopné.

Za overovateľov zápisnice primátor navrhol poslancov MsZ:

Tamása Eleka a Mgr. Istvána Nagya.

Za zapisovateľku primátor mesta určil pracovníčku mestského úradu Ing. Henrietu Tóthovú.

Primátor informoval, že v zmysle novely zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov podľa § 12 ods. 5 sa hlasuje o návrhu programu zasadnutia mestského zasadnutia. Podľa § 12 ods. 5 Obecné zastupiteľstvo schvaľuje návrh programu zasadnutia na začiatku zasadnutia. Najprv sa hlasuje o bodoch návrhu programu podľa odseku 4. Na zmenu návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov. Ak starosta odmietne dať hlasovať o návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva alebo o jeho zmene, stráca právo viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, ktoré ďalej vedie zástupca starostu. Ak zástupca starostu nie je prítomný alebo odmietne viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, vedie ho iný poslanec poverený obecným zastupiteľstvom. Podľa § 12 ods. 4 návrh programu zasadnutia obecného zastupiteľstva sa zverejňuje na úradnej tabuli obce a na webovom sídle obce aspoň tri dni pred zasadnutím obecného zastupiteľstva.

Program:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie
2. Návrh na schválenie priameho odpredaja časti pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou obchodnej spoločnosti K3 s. r. o.
3. Návrh na schválenie priameho odpredaja časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou p. Františkovi Lórincovi
4. Program a náklady na Moldavský festival kultúry a športu 2021
5. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok: „Podpora opatrovateľskej služby II“
6. Ústna informácia o výsledkoch vyhodnotenia obchodných verejných súťaží na odpredaj bytu v obci Štós a na odpredaj nehnuteľností v areáli bývalej Drevovýroby v meste Moldava nad Bodvou
7. Rôzne
8. Záver

Primátor dal hlasovať o programe podľa § 12 ods. 5 a 4 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Prítomných: 12 (chýba Cingel)

Za: 12

Proti: 0



Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že program bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ podľa predloženého návrhu. Primátor následne vyzval poslancov, aby predložili ďalšie návrhy na zmenu. Neboli ďalšie návrhy na zmenu.

Pre posúdenie, dopracovanie a predloženie návrhu na uznesenie primátor odporučil zvoliť návrhovú komisiu v zložení: Ing. István Zachariaš a Ing. Július Grulyo.

Primátor dal hlasovať o návrhu zloženia návrhovej komisie.

Prítomných: 11 (chýba Cingel' a Bodnár)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 2 (Zachariaš, Grulyo)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrhová komisia bola schválená nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Bod č. 2 Návrh na schválenie priameho odpredaja časti pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou obchodnej spoločnosti K3 s.r.o.

Vysvetlenie k materiálu podal pán primátor. Požiadavka o prerokovanie materiálu vzišla na predchádzajúcom 35. rokovaní mestskej rady v záujme urýchlenia procesu prerokovania žiadosti obchodnej spoločnosti. Obchodná spoločnosť K3, s. r. o. v Moldave nad Bodvou požiadala dňa 13. 04. 2021 mesto Moldava nad Bodvou o vydanie súhlasu na predaj časti pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v súlade s Geometrickým plánom č. 51/2021 zo dňa 16. 04. 2021 a to konkrétne na odpredaj dielu č. 3 z parcely č. 1097/2 o výmere 4 m², dielu č. 4 z parcely č. 1097/2 o výmere 2 m², dielu č. 5 z parcely č. 1097/4 o výmere 10 m², a pozemku 1151/4 o výmere 21 m². V zmysle predloženého Znaleckého posudku č. 39/2021 zo dňa 05. 05. 2021 boli uvedené časti pozemkov ohodnotené na 1 130,- €. Mestské zastupiteľstvo prijalo dňa 10. 06. 2021 Uznesenie č. 424/2021, ktorým schválilo zámer odpredaja vyššie uvedených častí pozemkov do vlastníctva žiadateľa. Zámer priameho odpredaja pozemku mesta žiadateľom bol zverejnený na úradnej tabuli ako aj na web sídle mesta Moldava nad Bodvou dňa 28. 06. 2021.

Mestská rada materiál prerokovala aj na 36. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Na zasadnutie sa dostavil pán poslanec Ing. Roland Cingel'.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s §9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí priamy predaj časti pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva obchodnej spoločnosti K3, s.r.o. so sídlom Hviezdoslavova 38, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 36 179 655, a to konkrétne časti pozemkov odčlenených na základe Geometrického plánu č. 51/2021 zo dňa 16. 04. 2021 vyhotoveného spoločnosťou GEOTOP Košice evidovaných na LV č. 1533 pre k. ú. Moldava nad Bodvou a to dielu č. 3 z parcely č. 1097/2 o výmere 4 m², dielu č. 4 z parcely č. 1097/2 o výmere 2 m², dielu č. 5 z parcely č. 1097/4 o výmere 10 m², a pozemku 1151/4 o výmere 21 m² za cenu vo výške 1 130, - € (slovom: tisícotridsať euro) určenú Znaleckým posudkom č. 39/2021 zo dňa 05. 05. 2021 vyhotoveného Ing. Jurajom Miškovičom.



Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 3 Návrh na schválenie priameho odpredaja časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou p. Františkovi Lórincovi

Vysvetlenie k materiálu podal pán primátor. Dňa 27. 07. 2020 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená žiadosť žiadateľa p. Františka Lórinca, bydliskom Budulov ■■■, Moldava nad Bodvou o kúpu časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou a to časti parcely reg. „C“ č. 387/1 vo výmere 77,1 m², druh pozemku: Zastavané plochy a nádvoria v k. ú. Budulov LV č. 244. Účelom využitia nehnuteľnosti bude pre žiadateľa výsadba ovocných stromov. Mestské zastupiteľstvo mesta Moldava nad Bodvou prijalo dňa 29. 04. 2021 uznesenie č. 398/2021, ktorým schválilo zámer odpredaja vyššie uvedenej časti pozemkov do vlastníctva žiadateľa, pričom geometrický plán ako aj znalecký posudok si mal zabezpečiť sám žiadateľ. Mestu Moldava nad Bodvou p. Lórinca zabezpečil geometrický plán ako aj znalecký posudok. V zmysle predloženého Geometrického plánu č. 34/2021 zo dňa 03. 06. 2021 vyhotoveného spoločnosťou Popovics Ivan Geodézia - Kras evidovaného na LV č. 244 pre k. ú. Budulov sa jedná o pozemok a to parcelu č. 387/10 o výmere 71 m² odčlenenej z parcely č. 387/1 o výmere 1 7693 m². V zmysle predloženého Znaleckého posudku č. 56/2021 zo dňa 17.06.2021 bola uvedená časť pozemku ohodnotená na 510,- €. Zámer priameho odpredaja pozemku mesta žiadateľom bol zverejnený na úradnej tabuli ako aj na web sídle mesta Moldava nad Bodvou dňa 30. 06. 2021.

Mestská rada materiál prerokovala aj na 36. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálov

- schvaľuje

v súlade s §9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí priamy predaj časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Františka Lórinca r.č.: ■■■ bydliskom: Budulov ■■■, 045 01 Moldava nad Bodvou, na základe Geometrického plánu č. 34/2021 zo dňa 03. 06. 2021 vyhotoveného spoločnosťou Popovics Ivan Geodézia - Kras evidovaného na LV č. 244 pre k.ú. Budulov a to parcely č. 387/10 o výmere 71 m² odčlenenej z parcely č. 387/1 o výmere 1 7693 m² za cenu vo výške 510, - € (slovom: päťstodesať euro) určenú Znaleckým posudkom č. 56/2021 zo dňa 17. 06. 2021 vyhotoveného Ing. Jurajom Miškovičom.

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0



Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 4 Program a náklady na Moldavský festival kultúry a športu 2021

Vysvetlenie k materiálu podal pán primátor. Program a náklady na Moldavský festival kultúry a športu 2021 bol predmetom prerokovania najprv na Komisii kultúry, cestovného ruchu a cirkevných náležitostí, následne na 35. zasadnutí mestskej rady a 28. zasadnutí mestského zastupiteľstva, ktoré uznesením č. 439/2021 schválilo prerušenie rokovania o tomto bode programu s dopracovaním materiálu vzhľadom na prednesené pripomienky a jeho opätovne prerokovanie na zasadnutí mestskej rady a mimoriadnom zasadnutí mestského zastupiteľstva. Mestská rada aktualizovaný materiál prerokovala aj na 36. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a zobrať na vedomie.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán primátor navrhol, aby návrhy na ocenenia bolo možné zaslať do 31.7.2021. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- berie na vedomie

Program a náklady na Moldavský festival kultúry a športu 2021.

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 5 Žiadosť o nenávratný finančný príspevok: „Podpora opatrovateľskej služby II“

Vysvetlenie k materiálu podala pani prednostka. Predmetným materiálom mesto má záujem reagovať na vyhlásenú výzvu Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny dňa 7. 07. 2021 na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok s názvom Podpora opatrovateľskej služby II. Cieľom výzvy je zabezpečiť dostupnosť domácej opatrovateľskej služby za účelom predchádzania umiestňovania klientov do pobytových zariadení. Mesto Moldava nad Bodvou má zriadenú túto sociálnu službu a poskytuje ju 4 – 8 klientom podľa potreby. Finančné prostriedky na mzdy opatrovateliek sú poskytované z rozpočtu mesta. Podľa zverejnenej výzvy oprávneným žiadateľom sú verejní a neverejní poskytovatelia sociálnych služieb:

- obce a mestá a právnická osoba, ktorej zakladateľom alebo zriaďovateľom je obec alebo mesto,
- neziskové organizácie poskytujúce všeobecne prospešné služby a neziskové organizácie zriadené osobitným zákonom,
- registrovaná cirkev alebo náboženská spoločnosť so sídlom na území Slovenskej republiky alebo právnická osoba, ktorá odvodzuje svoju právnu subjektivitu od tejto registrovanej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti,
- občianske združenia,



- združenia miest a obcí

a zároveň oprávneným žiadateľom sú verejní a neverejní poskytovatelia sociálnych služieb v zmysle ustanovenia § 3 ods. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej zákon o sociálnych službách):- obce a mestá a právnická osoba, ktorej zakladateľom alebo zriaďovateľom je obec alebo mesto (verejný poskytovateľ opatrovateľskej služby) zapísaná do registra, ktorý vedie príslušný vyšší územný celok.

Termín uzavretia: - prvého hodnotiaceho kola - 9. 08. 2021

- druhého kola - 31. 08. 2021.

- Minimálna výška finančnej podpory je 10 000 €, maximálna 500 000 €
- Maximálny počet podporených pracovných miest v rámci jedného projektu - 50
- Maximálna dĺžka realizácie projektu – 24 mesiacov
- Oprávnené výdavky: sú reálne vynaložené mzdové výdavky žiadateľa v maximálnej mesačnej výške 680 € na jedno pracovné miesto.

Mesto Moldava nad Bodvou má záujem požiadať o podporu na 6 pracovných miest, čo znamená oprávnené výdavky vo výške 97 920,00 Eur na 24 mesiacov – najneskôr do 30. 11. 2023.

Mestská rada materiál prerokovala aj na 36. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

predloženie Žiadosti o nenávratný finančný príspevok na Riadiaci orgán v rámci výzvy nasledovne:

- kód výzvy OPLZ-DOP-2021/8.1.1/01

- názov projektu: „Podpora opatrovateľskej služby v Moldave nad Bodvou“

- výška požadovaných oprávnených výdavkov 97 920,00 €

- financovanie prípadných neoprávnených výdavkov projektu.

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 6 Ústna informácia o výsledkoch vyhodnotenia obchodných verejných súťaží na odpredaj bytu v obci Štós a na odpredaj nehnuteľností v areáli bývalej Drevovýroby v meste Moldava nad Bodvou

Mestská rada mestu doručené ponuky prerokovala na dnešnom 36. zasadnutí a odporučila primátorovi mesta

- uzatvoriť kúpnu zmluvu

1) s víťazným uchádzačom Obchodnej verejnej súťaže na odpredaj bytu v obci Štós:

- Margita Antošová, Košice za cenu 19 100,- €



2) s víťazným uchádzačom Obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností v areáli bývalej Drevovýroby v meste Moldava nad Bodvou:

- RTCI s.r.o., Cesta Sv. Ladislava 9, Moldava nad Bodvou za cenu 320 000,- €.

a mestskému zastupiteľstvu odporučila

- zobrať na vedomie ústnu informáciu o výsledkoch vyhodnotenia obchodných verejných súťaží na odpredaj bytu v obci Štós a na odpredaj nehnuteľností v areáli bývalej Drevovýroby v meste Moldava nad Bodvou.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Ústnu informáciu o výsledkoch vyhodnotenia obchodných verejných súťaží na odpredaj bytu v obci Štós a na odpredaj nehnuteľností v areáli bývalej Drevovýroby v meste Moldava nad Bodvou.

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 7 Rôzne

Pán primátor vyzval poslancov do diskusie. Oznamil, že počas moldavských dní bude uzavretá cesta v centre mesta, uzávierka sa týka aj časti ul. Záhradnej, kde bude prebiehať rekonštrukcia cesty. Pán poslanec Csala adresoval otázku na p. náčelníka, či bola podaná sťažnosť na rušenie nočného klúdu a výtržníctvo počas sobotňajšej noci pri pošte, nakoľko boli prevrátené kamene, boli tam pivové fľaše a smetie vo fontáne. Pán náčelník odpovedal, že zo soboty na nedeľu nebolo podané oznámenie, mestská policajti v sobotu večer zistili, že sú kamene prevrátené na boku, čo bolo nahlásené na Technické služby. Pán primátor odporučil všetkým obyvateľom, aby tieto problémy boli nahlásené na Mestskú políciu cez app-ku, kde je možné poslať aj fotky a polícia vie aktívne zasiahnuť. Pán poslanec Grulyo sa informoval, či pán náčelník má informácie o aute Seat, ktorý chodí po meste rýchlosťou 140 km/h, prichádza z Drienovca, rómsky občan a pravdepodobne má vypité. Pán primátor odpovedal, že sú určité indície, je tam spolupráca so štátnou políciou a majú o tom vedomosť. Ďalej pán poslanec informoval, že obyvatelia sa sťažovali na rušenie nočného klúdu o druhej v noci, občania robia bordel, rozbili aj predné okno na aute, používajú vulgárne slová. Je to v časti ul. Letná. Pán primátor odpovedal, že dohliadneme na to. Ďalej oznámil, že ďalšie zasadnutie bude naplánované na september.



Bod č. 8 Záver

Návrhová komisia sa vyjadrila, že všetky prijaté uznesenia na tomto zasadnutí sú platné, vykonateľné a v súlade so zákonom. Primátor ukončil rokovanie 29. zasadnutie MsZ a poďakoval sa prítomným za účasť.

Čas ukončenia: 13,35 hod.

Vypracovala: Ing. Henrieta Tóthová

Počet strán: 8

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.
prednostka MsÚ

Za overovateľov zápisnice:

Tamás Elek (poslanec)

Mgr. István Nagy (poslanec)